



Additional English: The 3 little Pigs
story

ภาษาอังกฤษเพิ่มเติมเรื่อง: ลูกรหมู 3 ตัว



ให้นักเรียนฟังวิดีโอและเลือกคำแปลให้ถูกต้องกับข้อความที่กำหนด



เมื่อนักเรียนดูคลิปวิดีโอแล้วจงอ่านเนื้อหาทานหน้าถัดไปและจับคู่
เนื้อหาทานในข้อเลข 1-4 กับคำแปล a,b,c,d .ให้ถูกต้อง



1: Once upon a time there were three little pigs and the time came for them to seek their fortunes and built their houses.

The first little pig built himself a house of straw, the middle brother decided to build a house of sticks, it wasn't either a very strong house, but the third pig, the oldest, decided to build a house of bricks, he did not mind hard work because he wanted a strong house, because he knew that in the woods nearby there was a wolf who liked catch little pigs and eat them up.

2: When the three houses where finished, the three little pigs were happy dancing and singing -- "Who is scared of furious wolf, furious wolf, furious wolf?, "who is scared of furious wolf...?" Just as the first little pig reached his door, out of the woods popped a big bad wolf. The little pig squealed with fright and slammed the door. -- "Little pig, little pig, let me come in!" cried the wolf -- "Not by the hair of my chinny -- chin- chin!" -- said the little pig -- "then I'll huff and I'll puff and I'll blow your house in!" -- roared the wolf.

And he blew the little straw house. Away raced the little pig to his brother's house of sticks. The wolf was really angry, so went behind the youngest pig until the house of sticks, where the pigs where singing - "Who is scared of furious wolf, furious wolf, furious wolf?, who is scared of furious wolf...?" - Suddenly the wolf roared -- "Open the door, Let me come in!" -- "No, we won't!" -- said the pigs. "then I'll huff and I'll puff and I'll blow down your house!" -- roared the wolf. And he blew down the little house of sticks.

3: The two little pigs raced away to his big brother's house of bricks and started to sign -- "Who is scared of furious wolf, furious wolf, furious wolf?, "who is scared of furious wolf...?" This made the big wolf perfectly furious -- "open the door little pigs!, let me come in! " -- "no we won't" -- "then I'll huff and I'll puff and I'll blow down your house!" -- But he couldn't blow down that little house of bricks. He decided to climb and get in through the chimney.

4: So he climbed, jumped down and fell right into a kettle of boiling water! He sprang straight up the chimney again and raced away into the woods. The three little pigs never saw him again, and spent their time in the strong brick house dancing and singing -- "Who is scared of furious wolf, furious wolf, furious wolf?, "Who is scared of furious wolf? furious wolf !".

คำแปลต่างๆ

a. เมื่อบ้านทั้ง3 หลังเสร็จหมูทั้งสามจึงเต้นรำและร้องเพลง “ใครจะกลัวเจ้าหมาป่าดุร้าย หมาดุร้าย หมาดุร้ายอีกต่อไป...” เมื่อหมูตัวแรกมาถึงประตูบ้าน หมาป่าตัวหนึ่งก็โผล่ออกมาจากป่า หมูน้อยร้องด้วยความตกใจและปิดประตู -- “หมูน้อย หมูน้อย ให้ข้าเข้าไป!” หมาป่าร้อง - “ไม่มีทาซหอรอก!” -- หมูน้อยพูด -- “แล้วฉันเป่าลมเข้าบ้านให้พังไปเลย!” -- หมาป่าคำราม

และเขาเป่าบ้านพังหลังเล็ก หมูน้อยวิ่งไปที่บ้านไม้ของพี่ชาย หมาป่าโกรธมาก เลยตามหลังหมูตัวที่1(น้องเล็ก)ไปจนบ้านท่อนซุง ที่ซึ่งหมูกำลังร้องเพลง - “ใครจะกลัวเจ้าหมาป่าดุร้าย หมาดุร้าย หมาดุร้ายอีกต่อไป....” - ทันใดนั้นหมาป่าคำราม - “เปิดประตูให้ฉันเข้ามา!” -- “ไม่ เราจะไม่ทำ!” - หมูพูด “แล้วฉันจะหอบและฉันจะเป่า และฉันจะระเบิดบ้านของแก!” -- หมาป่าคำราม แล้วเขาก็เป่า บ้านไม้หลังเล็ก

b. กาลครั้งหนึ่งนานมาแล้วมีลูกหมูสามตัวเมื่อถึงเวลาที่เขาคงโตใหญ่และสร้างบ้านของตนเอง

ลูกหมูตัวแรกเลือกสร้างบ้านที่ทำจากฟาง ลูกหมูตัวที่2 ตัดสินใจสร้างบ้านที่ทำจากกิ่งไม้ท่อนไม้ บ้านทั้งสองหลังไม่ค่อยแข็งแรงนักลูกหมูตัวที่3 ตัดสินใจที่จะสร้างบ้านที่ทำจากอิฐลูกหมูตัวที่3(ผู้ที่ใหญ่) ไม่เกรงในการทำงานหนักจึงตัดสินใจสร้างบ้านที่ทำจากอิฐเพราะมันแข็งแรงกว่าไม้ และแถวนี้มีหมาป่าผู้จ้องที่จะจับหมู กิน

c. หมูน้อยสองตัววิ่งไปที่บ้านอิฐของพี่ชายใหญ่และเริ่มลงนาม - “ใครกลัวหมาป่าโกรธ หมาป่าโกรธ หมาป่าโกรธ? “ใครกลัวหมาป่าโกรธ...?” สิ่งนี้ทำให้หมาป่าตัวใหญ่โกรธมาก -- “เปิดประตูหมูน้อย! ให้ฉันเข้าไปเถอะ!” -- “ไม่ เราจะไม่ทำ” -- “แล้วฉันจะหอบและฉันจะพองตัวและระเบิดลง บ้านของคุณ!” -- แต่เขาเป่าบ้านอิฐหลังเล็กๆ นั้นไม่ได้ เขาตัดสินใจป็นเข้าไปในปล่องไฟ

d. ดังนั้นเขาจึงป็น กระโดดลงไป และตกลงไปในกาน้ำเดือด! เขาพุ่งตรงขึ้นปล่องไฟอีกครั้งและวิ่งเข้าไปในป่า หมูน้อยสามตัวไม่เคยเห็นเขาอีกเลย และใช้เวลาอยู่ในบ้านอิฐที่แข็งแรงเต้นรำและร้องเพลง “ใครจะกลัวเจ้าหมาป่าดุร้าย หมาดุร้าย หมาดุร้ายอีกต่อไป....”





จงเติมว่าข้อความที่ 1-4 ตรงกับคำแปลใด a-d

1:_____ 2: _____ 3. _____ 4. _____

Vocabularies

1. woods = ป่า

2. wolf = หมาป่า

3. straws = ฟาง

4. sticks = ท่อนไม้ ชุง

5. bricks = อิฐ

6. roar = คำราม

7. chimney = ปล่องไฟ

8. kettle = กาต้มน้ำ

9. boiled water = น้ำเดือด

10. furious = โกรธ ฉุนเฉียว



1



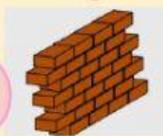
2



3



4



5



6



7



10



9



8